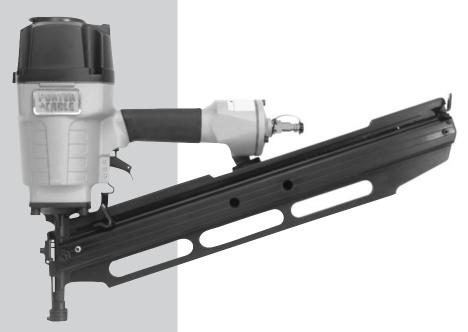
ESPAÑOL: PÁGINA 15 FRANÇAISE : PAGE 27

## Instruction manual

## ROUND HEAD FRAMING NAILER



MODEL FR350

To learn more about Porter-Cable visit our website at:

http://www.porter-cable.com



#### **IMPORTANT**

Please make certain that the person who is to use this equipment carefully reads and understands these instructions before starting operations.

The Model and Serial No. plate is located on the mair
housing of the tool. Record these numbers in the
spaces below and retain for future reference.

Serial No.



### PORTER+CABLE

Porter-Cable Corporation 4825 Highway 45 North Jackson, TN 38305

# **GB** ENGLISH EC-DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with the regulations

EN292-2: section 3 of 1992 EN292-1: section 5 of 1992

EN1050: 1993 EN792 13: 2000

# E ESPANOL DECLARACION DE CONFORMIDAD "CE"

Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que est e producto está en conformidad con las regulaciones

EN292-2: section 3 of 1992 EN292-1: section 5 of 1992

EN1050: 1993 EN792 13: 2000

## **F** FRANÇAISE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nous declarons sous notre propre responsabilite que ce produit est conforme aux reglementations

EN292-2: section 3 of 1992 EN292-1: section 5 of 1992

EN1050: 1993 EN792 13: 2000

Matthew & PSinks

Matthew G. Popik

Vice President of Engineering

## PORTER+CABLE

PROFESSIONAL POWER TOOLS

Date of Manufacture:					
Fecha de fabricación:, Date de fabrication:					
Serial No:					
Número de serie:, Nombre d'ordre					

## **SAFETY GUIDELINES / DEFINITIONS**

This manual contains information that is important for you to know and understand. This information relates to protecting YOUR SAFETY and PREVENTING EQUIPMENT PROBLEMS. To help you recognize this information, we use the symbols below. Please read the manual and pay attention to these sections.

▲ DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**AWARNING** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**ACAUTION** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**CAUTION** used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

#### SAVE THESE INSTRUCTIONS!

AWARNING Improper operation or maintenance of this product could result in serious injury and property damage. Read and understand all warnings and operating instructions before using this tool. When using pneumatic tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of personal injury.

#### READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

There are certain applications for which this tool was designed. Porter-Cable strongly recommends that this tool NOT be modified and/or used for any application other than for which it was designed. If you have any questions relative to its application DO NOT use the tool until you have written Porter-Cable and we have advised you.

Technical Service Manager Porter-Cable Corporation 4825 Highway 45 North Jackson, TN 38305

## **GENERAL SAFETY RULES**

1. Read and understand tool labels and manual. Failure to follow warnings could result in **DEATH** or **SERIOUS INJURY**. Fig. 1.



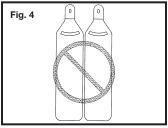
2. Operator and others in work area MUST wear safety glasses with side shields. These safety glasses must conform to ANSI Z87.1 requirements (approved glasses have "Z87" printed or stamped on them). Fig. 2.



3. Keep fingers AWAY from trigger when not driving fasteners to avoid accidental firing.



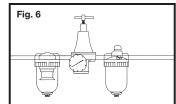
4. Choice of triggering method is important. Check manual for triggering options. See "Using the Tool with Selectable Triggering Options" section of this manual.



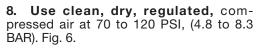
5. Never point tool at yourself or others in work area. Fig. 3



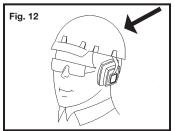
6. A DANGER Never use oxygen or other bottled gasses. Explosion may occur. Never use combustible gases or any other reactive gas as a power source for this tool: explosion and serious personal injury could result. Fig. 3 & Fig. 4.

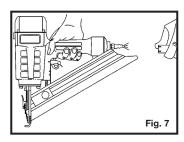


**7. Wear ear protection** to safe-guard against possible hearing loss. Ear protection equipment must conform to ANSI S3.19 requirements. Fig. 5.



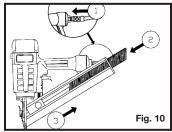
- **9. Do not connect tool** to pressure which potentially exceeds 200 PSI (13.7 BAR).
- **10. Only use air hose that is rated** for a maximum working pressure of at least 150 PSI (10.3 BAR) or 150% of the maximum system pressure, which ever is greater.
- **11. Connect tool to air supply hose** with a coupling that automatically removes all pressure from the tool when the coupling is disconnected. Fig. 7.
- **12.** Disconnect tool from air supply hose before doing tool maintenance, clearing a jammed fastener, leaving work area, moving tool to another location, or handing the tool to another person. Fig. 7.
- **13. Never use a tool** that is leaking air, has missing or damaged parts, or requires repair. Make sure all screws and caps are securely tightened. Fig. 8.
- 14. Never use tool if safety, trigger or springs are inoperable, missing or damaged. Do not alter or remove safety, trigger, or springs. Make daily inspections for free movement of trigger and safety mechanism. Fig. 8.
- **15.** Do not use tool without safety warning label. If label is missing, damaged or unreadable, contact your Porter-Cable Service Center for a replacement. Fig. 9.
- **16.** Only use parts, fasteners and accessories approved by Porter-Cable.
- 17. Connect tool to air supply before loading fasteners, to prevent a fastener from being fired during connection. The tool driving mechanism may cycle when tool is connected to the air supply. Fig. 10.
- **18. Always assume the tool contains fasteners.** No horseplay. Respect the tool as a working implement. Fig. 11.
- **19.** Operator and bystanders wear hard hat to safeguard against possible injuries. Fig. 12.
- **20. Do not load fasteners** with trigger or safety depressed, to prevent unintentional firing of a fastener. Fig. 13



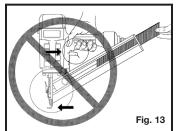




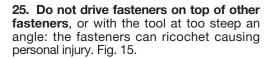


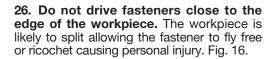




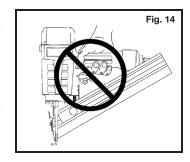


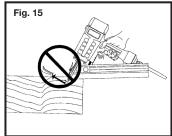
- **21. Remove finger from trigger** when not driving fasteners. Never carry tool with finger on trigger. In "Contact Actuation Mode" tool will fire a fastener if safety is bumped while trigger is depressed. Fig. 14.
- **22. Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times when using or handling the tool.
- **23.** Fire fasteners into work surface only: never into materials too hard to penetrate. Fig. 15.
- 24. Grip tool firmly to maintain control while allowing tool to recoil away from work surface as fastener is driven. In "Contact Actuation Mode" if safety element is allowed to recontact work surface before trigger is released an unwanted fastener will be fired.

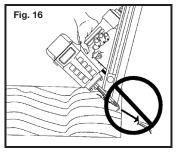


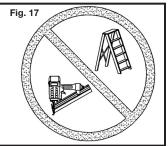


27. FOR CONTACT ACTUATION TOOLS ONLY, Do not use on scaffoldings or ladders or for tasks in which changing location involves the use of scaffoldings, stairs, ladders, and the like. Do not use for specific tasks such as closing boxes or crates or fitting transportation safety systems on vehicles and wagons. Fig. 17.









### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Noise level

A - Weighted sound impulse . . . power level . . . . . 97.7 dBA

P - Emission sound pressure pressure level . . . . 91.3 dBA

Typical Mean

effective Acceleration ... 5.17 m/s<sup>2</sup>

## **EMPLOYER'S RESPONSIBILITIES**

**ADANGER** Employer must enforce compliance with the safety warnings and all other instructions contained in this manual.

Keep this manual available for use by all people assigned to use this tool.

For personal safety and proper operation of this tool, read and understand tool labels and manual. Failure to follow warnings could result in DEATH or SERIOUS INJURY. Read and follow all of these instructions carefully.

## **FUNCTIONAL DESCRIPTION**

#### **FOREWORD**

Porter-Cable Model FR350 is a heavy duty pneumatic framing nailer. It is designed to install .113" to .148" diameter, plastic collated round head, framing nails of various lengths (2" to 3½"). Fastener collation angle is 22°.

**AWARNING** Use approved Porter-Cable fasteners only.

### **POWER SOURCE**

This tool is designed to operate on clean, dry, compressed air at regulated pressures between 70 and 120 PSI (Pounds per Square Inch)(4.8 to 8.3 BAR). The preferred system would include a filter, a pressure regulator, and an automatic oiler located as close to the tool as possible, within 15 ft/4.6 m is ideal.

All compressed air contains moisture and other contaminates that are detrimental to internal components of the tool. An air line filter will remove most of these contaminates and significantly prolong the life of the tool. If an in-line oiler is not available: place five or six drops of Porter-Cable Air Tool Oil into the tool's air inlet at the beginning of each workday.

The tool is equipped with a  $^{1}/_{4}$ " male "quick connector". A  $^{3}/_{8}$ " male "quick connector" is available from Porter-Cable and may be used in situations where a  $^{1}/_{4}$ " supply line is not available. A  $^{3}/_{8}$ " supply line (and fittings) are required for maximum tool performance. The tool must always be connected to the air supply with a coupling such that all pressure is removed from the tool when the coupling is disconnected.

ADANGER All air line components (hoses, connectors, filters, regulators, etc.) must have a minimum working pressure rating of at least 150 PSI (10.3 BAR) or 150% of maximum system potential, whichever is greater.

- Do not connect tool to pressure which potentially exceeds 200 PSI (13.7 BAR).
- Only connect tool to air supply hose with a coupling that automatically removes all pressure from the tool when the coupling is disconnected.
- Disconnect tool from air supply before performing maintenance, clearing a jammed fastener, leaving work area, moving tool to another location, or handing the tool to another person.

### PREPARING THE TOOL

1. After reading and understanding this entire manual, connect tool to air supply (Fig. 18).

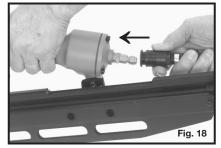
ADANGER Never point tool at yourself or others.

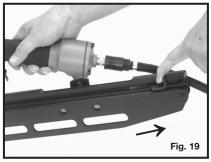
- Always connect tool to air supply before loading fasteners (Fig. 18).
- Do not load fasteners with trigger or safety depressed.

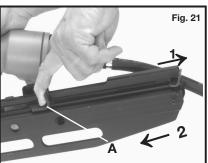
- Only use approved Porter-Cable fasteners.
- Operator and others in work area MUST wear safety glasses with side shields. Always wear ANSI Z87.1 approved safety glasses, and ANSI S3.19 approved hearing protection when preparing or operating the tool.
- Never use a tool that is leaking air, has missing or damaged parts, or requires repair.
- 2. Pull follower all the way to the rear, until it latches (see Fig. 19).
- 3. Orient a strip of nails with points down (see Fig. 20), and drop into the magazine. Slide fasteners forward to the front of the magazine. The magazine will hold two full strips of fasteners.

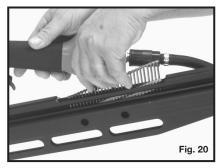
**IMPORTANT:** Fasteners must point in the same direction as they will be driven.

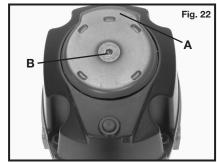
- 4. Pull back on the follower release lever (A) Fig. 21, and allow the follower to slide forward against nails.
- 5. Adjust directional exhaust deflector (A) Fig. 22, so that the exhaust air blast will be directed away from the operator: loosen deflector retaining screw (B) Fig. 22, rotate deflector to desired position for the current application and tighten retaining screw.











## **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### USING THE TOOL WITH SELECTABLE TRIGGERING OPTIONS

Complete all steps of PREPARING THE TOOL before using the tool.

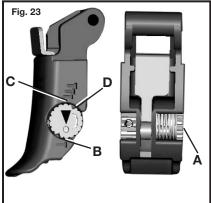
This tool is shipped from the factory with a selectable trigger set in the "SINGLE SEQUENTIAL ACTUATION" firing mode as described in number 1 below. The selectable trigger can be set for the "CONTACT ACTUATION" firing mode as described in number 2 below;

1. To use the tool in the **SINGLE SEQUENTIAL ACTUATION MODE** depress trigger lever pivot pin (A) Fig. 23, rotate arrow to position (B), and release. **Note:** Trigger lever pivot pin is spring loaded and held in position by locking tab (D) Fig. 23 to prevent movement during operation. To fire, grip tool firmly to maintain control, position nose of tool onto work surface, **push tool firmly against work surface to depress safety, as shown at (S) Fig. 24, and then squeeze trigger to fire a fastener**. Allow tool to recoil away from work surface as fastener is driven. This "**single sequential actuation**" method provides the most accurate fastener placement.

-OR-

2. To use the tool in the **CONTACT ACTUATION MODE** depress trigger lever pivot pin (A) Fig. 23, rotate arrow to position (C), and release. **Note:** Trigger lever pivot pin is spring loaded and held in position by locking tab (D) Fig. 23 to prevent movement during operation. To fire, grip tool firmly to maintain control, **squeeze and hold trigger**, **push tool firmly against work surface to depress contact safety, as shown at (S) Fig. 24, and fire a fastener**. Allow tool to recoil away from work surface as fastener is driven. If safety element is allowed to recontact work surface before trigger is released an unwanted fastener will be fired. The tool will fire a fastener each time the contact safety is depressed. This method is known as "**contact actuation**" and allows very fast repetitive fastener placement.

**IMPORTANT:** A "single sequential actuation" trigger, which will **limit** the tool to method number 1 only, is available free-of-charge by calling 1-800-321-9443 in the United States and Canada or 001-731-660-9374 outside the United States and Canada, and providing tool model number, type, serial number, etc. For identification purposes: the **single sequential actuation** trigger is red.





- ADANGER Keep fingers AWAY from trigger when not driving fasteners to avoid accidental firing. Never carry tool with finger on trigger. In "Contact Actuation Mode" tool will fire a fastener if safety is bumped while trigger is depressed.
- Never point tool at yourself or others.
- Never attempt to drive a fastener into material that is too hard, or at too steep an angle, or near the edge of the workpiece. The fastener can ricochet causing personal injury.

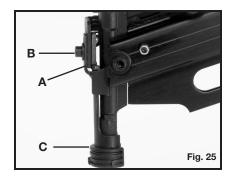
**AWARNING** Disconnect tool from air supply before performing maintenance, clearing a jammed fastener, leaving work area, moving tool to another location, or handing the tool to another person.

**AWARNING** Clean and inspect tool daily. Carefully check for proper operation of trigger and safety mechanism. **Do Not** use the tool unless both the trigger and the safety mechanism are functional, or if the tool is leaking air or needs any other repair.

The depth to which a fastener is driven is controlled by the depth adjustment (A) Fig. 25. The depth of drive is factory adjusted to a maximum setting. Test fire a fastener and check depth. If a change is desired: loosen locking screw (B) Fig. 25, slide adjustment to desired position and retighten locking screw (sliding the two members closer together increases the depth of drive, sliding the two members farther apart decreases the depth of drive). Test fire another fastener and check depth. Repeat as necessary to achieve desired results. The amount of air pressure required will vary depending on the size of the fastener and the material being fastened. Experiment with the air pressure setting to determine the lowest setting that will consistently perform the job at hand. Air pressure in excess of that required can cause premature wear and/or damage to the tool.

A rubber nose cushion (C) Fig. 25, is provided to reduce marring of the work surface. The rubber cushion can be pulled off to provide increased depth-of-drive for toe-nailing applications.

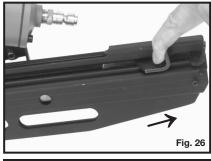
**AWARNING** Disconnect tool from air supply before removing or reinstalling rubber cushion.



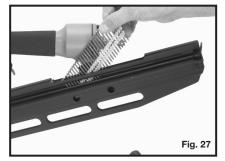
### CLEARING A JAMMED FASTENER

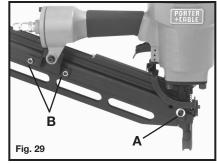
AWARNING Disconnect tool from air supply.

- Remove any remaining fasteners from the nailer.
  - A. Pull follower all the way to the rear, until it latches (see Fig. 26).
  - B. Slide fasteners to the rear, and remove from magazine (see Fig. 27).
- 2. Use a pair of needle nose pliers and/or a flat screwdriver to free bent fastener from back of nosepiece (see Fig. 28). If fastener cannot be removed as described, it may be necessary to remove the magazine as follows:
  - A. Remove two screws (one on each side of tool) (A) Fig. 29.
  - B. Remove two nuts (B) Fig. 29.
  - C. Slide magazine back, off of nosepiece.
  - D. After clearing bent fastener, reverse above to reassemble.









## **MAINTENANCE**

### **CLEAN AND INSPECT DAILY**

**AWARNING** Disconnect tool from air supply before cleaning and inspection. Correct all problems before placing the tool back in use.

Wipe tool clean and inspect for wear or damage. Use non-flammable cleaning solutions to wipe exterior of tool only if necessary. DO NOT SOAK tool with cleaning solutions. Such solutions can damage internal parts.

Inspect trigger and safety mechanism to assure system is complete and functional: no loose or missing parts, no binding or sticking parts.

Keep all screws tight. Loose screws can cause personal injury or damage tool.

If tool is used without an in-line oiler: place 5 or 6 drops of Porter-Cable Air Tool Oil into the air inlet of the tool at the beginning of each workday.

## SERVICE AND REPAIRS

All quality tools will eventually require servicing or replacement of parts due to wear from normal use. These operations should ONLY be performed by either an AUTHORIZED PORTER-CABLE SERVICE STATION or a PORTER-CABLE•DELTA FACTORY SERVICE CENTER. All repairs made by these agencies are fully guaranteed against defective material and workmanship. We cannot guarantee repairs made or attempted by anyone other than these agencies.

Should you have any questions about your tool, feel free to write us at any time. In any communications, please give all information shown on the nameplate of your tool (model number, type, serial number, etc.).

## **TROUBLESHOOTING**

**AWARNING** Disconnect tool from air supply before performing any Service Procedure.

	SYMPTOM	PROBLEMS	SOLUTIONS
1.	Air leak near top of tool or in trigger area.	Loose screws. Worn or damaged o-rings or seals.	Tighten screws. Install Overhaul Kit.
2.	Tool does nothing or operates sluggishly.	Inadequate air supply. Inadequate lubrication. Worn or damaged o-rings or seals.	Verify adequate air supply. Put 5 or 6 drops of oil into air inlet. Install Overhaul Kit.
3.	Air leak near bottom of tool.	Loose screws. Worn or damaged o-rings or bumper.	Tighten screws. Install Overhaul Kit.
4.	Tool jams frequently.	Incorrect fasteners.	Verify approved fasteners of correct size.
		Damaged fasteners. Magazine or nose screws loose.	Replace w/undamaged fasteners. Tighten screws.
		Magazine is dirty. Driver is worn or damaged.	Clean magazine. Install "DRIVER" Maintenance Kit.
5.	Other.		Contact a Porter-Cable Service Facility.

## **ACCESSORIES**

A complete line of accessories is available from your Porter-Cable • Delta Supplier, Porter-Cable • Delta Factory Service Centers, and Porter-Cable Authorized Service Stations. Please visit our Web Site <a href="www.porter-cable.com">www.porter-cable.com</a> for a catalog or for the name of your nearest supplier.

▲WARNING Since accessories, other than those offered by Porter-Cable • Delta, have not been tested with this product, use of such accessories could be hazardous. For <u>safest operation</u>, only Porter-Cable • Delta recommended accessories should be used with this product.

## PORTER-CABLE LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Porter-Cable warrants its nailing and stapling tools for a period of one year from the date of original purchase. We will repair or replace at our option, any part or parts of the product and accessories covered under this warranty which, after examination, proves to be defective in workmanship or material during the warranty period. For repair or replacement return the complete tool or accessory, transportation prepaid, to your nearest Porter-Cable Service Center or Authorized Service Station. Proof of purchase may be required. This warranty does not apply to O-rings and Driver Blades or to repair or replacement required due to misuse, abuse, normal wear and tear or repairs attempted or made by other than our Service Centers or Authorized Service Stations.

ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, WILL LAST ONLY FOR ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE.

To obtain information on warranty performance please write to: PORTER-CABLE CORPORATION, 4825 Highway 45 North, Jackson, Tennessee 38305; Attention: Product Service. THE FOREGOING OBLIGATION IS PORTER-CABLE'S SOLE LIABILITY UNDER THIS OR ANY IMPLIED WARRANTY AND UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL PORTER-CABLE BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state.

## PORTER-CABLE • DELTA SERVICE CENTERS (CENTROS DE SERVICIO DE PORTER-CABLE • DELTA) (CENTRE DE SERVICE PORTER-CABLE • DELTA)

Parts and Repair Service for Porter-Cable • Delta Power Tools are Available at These Locations (Obtenga Refaccion de Partes o Servicio para su Herramienta en los Siguientes Centros de Porter-Cable • Delta) (Locations où vous trouverez les pièces de rechange nécessaires ainsi qu'un service d'entretien)

#### ARIZONA

Tempe 85282 (Phoenix) 2400 West Southern Avenue Suite 105

Phone: (602) 437-1200 Fax: (602) 437-2200

#### CALIFORNIA

Ontario 91761 (Los Angeles) 3949A Fast Guasti Road Phone: (909) 390-5555 Fax: (909) 390-5554 San Leandro 94577 (Oakland) 3039 Teagarden Street Phone: (510) 357-9762 Fax: (510) 357-7939

#### COLORADO

Arvada 80003 (Denver) 8175 Sheridan Blvd., Unit S. Phone: (303) 487-1809 Fax: (303) 487-1868

#### FLORIDA

Davie 33314 (Miami) 4343 South State Rd. 7 (441) Unit #107 Phone: (954) 321-6635 Fax: (954) 321-6638 Tampa 33609 4538 W. Kennedy Boulevard Phone: (813) 877-9585 Fax: (813) 289-7948

Forest Park 30297 (Atlanta) 5442 Frontage Road, Suite 112 Phone: (404) 608-0006 Fax: (404) 608-1123

#### II I INOIS

Addison 60101 (Chicago) 400 South Rohlwing Rd. Phone: (630) 424-8805 Fax: (630) 424-8895

Woodridge 60517 (Chicago) 2033 West 75th Street Phone: (630) 910-9200 Fax: (630) 910-0360

#### MARYLAND

Elkridge 21075 (Baltimore) 7397-102 Washington Blvd. Phone: (410) 799-9394 Fax: (410) 799-9398

#### MASSACHUSETTS

Braintree 02185 (Boston) 719 Granite Street Phone: (781) 848-9810 Fax: (781) 848-6759

Franklin 02038 (Boston) Franklin Industrial Park 101F Constitution Blvd. Phone: (508) 520-8802 Fax: (508) 528-8089

#### MICHIGAN

Madison Heights 48071 (Detroit) 30475 Stephenson Highway Phone: (248) 597-5000 Fax: (248) 597-5004

#### MINNESOTA

Minneapolis 55429 5522 Lakeland Avenue North Phone: (763) 561-9080 Fax: (763) 561-0653

#### MICCOLIDI

North Kansas City 64116 1141 Swift Avenue Phone: (816) 221-2070 Fax: (816) 221-2897

St. Louis 63119 7574 Watson Road Phone: (314) 968-8950 Fax: (314) 968-2790

#### NEW YORK

Flushing 11365-1595 (N.Y.C.) 175-25 Horace Harding Expwy. Phone: (718) 225-2040 Fax: (718) 423-9619

#### NORTH CAROLINA

Charlotte 28270 9129 Monroe Road, Suite 115 Phone: (704) 841-1176 Fax: (704) 708-4625

#### OHIO

Columbus 43214 4560 Indianola Avenue Phone: (614) 263-0929 Fax: (614) 263-1238

Cleveland 44125 8001 Sweet Valley Drive Unit #19 Phone: (216) 447-9030 Fax: (216) 447-3097

OREGON

Portland 97230 4916 NF 122 nd Ave. Phone: (503) 252-0107 Fax: (503) 252-2123

## PENNSYLVANIA

Willow Grove 19090 520 North York Road Phone: (215) 658-1430 Fax: (215) 658-1433

#### TEXAS

Carrollton 75006 (Dallas) 1300 Interstate 35 N. Suite 112 Phone: (972) 446-2996 Fax: (972) 446-8157

Houston 77055 West 10 Business Center 1008 Wirt Road, Suite 120 Phone: (713) 682-0334 Fax: (713) 682-4867

#### WASHINGTON

Auburn 98001(Seattle) 3320 West Valley HWY, North Building D, Suite 111 Phone: (253) 333-8353 Fax: (253) 333-9613

Authorized Service Stations are located in many large cities. Telephone 800-487-8665 or 731-541-6042 for assistance locating one. Parts and accessories for Porter-Cable • Delta products should be obtained by contacting any Porter-Cable • Delta Distributor, Authorized Service Center, or Porter-Cable • Delta Factory Service Center. If you do not have access to any of these, call 888-848-5175 and you will be directed to the nearest Porter-Cable • Delta Factory Service Center. Las Estaciones de Servicio Autorizadas están ubicadas en muchas grandes ciudades. Llame al 800-487-8665 ó al 731-541-6042 para obtener asistencia a fin de localizar una. Las piezas y los accesorios para los productos Porter-Cable • Delta deben obtenerse poniéndose en contacto con cualquier distribuidor Porter-Cable • Delta, Centro de Servicio Autorizado o Centro de Servicio de Fábrica Porter-Cable • Delta. Si no tiene acceso a ninguna de estas opciones, llame al 888-848-5175 y le dirigirán al Centro de Servicio de Fábrica Porter-Cable • Delta más cercano. Des centres de service agréés sont situés dans beaucoup de grandes villes. Appelez au 800-487-8665 ou au 731-541-6042 pour obtenir de l'aide pour en repérer un. Pour obtenir des pièces et accessoires pour les produits Porter-Cable • Delta, s'adresser à tout distributeur Porter-Cable • Delta, centre de service agréé ou centre de service d'usine Porter-Cable • Delta. Si vous n'avez accès à aucun de ces centres, appeler le 888-848-5175 et on vous dirigera vers le centre de service d'usine Porter-Cable • Delta le plus proche.

#### CANADIAN PORTER-CABLE • DELTA SERVICE CENTERS

Bay 6, 2520-23rd St. N.E. Calgary, Alberta T2F 8I 2 Phone: (403) 735-6166

Fax: (403) 735-6144

#### BRITISH COLUMBIA 8520 Baxter Place

Burnaby, B.C. V5A 4T8 Phone: (604) 420-0102 Fax: (604) 420-3522

#### MANITOBA

1699 Dublin Avenue Winnipeg, Manitoba R3H 0H2 Phone: (204) 633-9259 Fax: (204) 632-1976

#### ONTARIO

505 Southgate Drive Guelph, Ontario N1H 6M7 Phone: (519) 836-2840 Fax: (519) 767-4131

## QUÉBEC

1515 Ave. St-Jean Bantiste Québec, Québec G2E 5E2

Phone: (418) 877-7112 Fax: (418) 877-7123

1447, Begin

St-Laurent, (Montréal), Québec

H4R 1V8

Phone: (514) 336-8772 Fax: (514) 336-3505

The following are trademarks of PORTER-CABLE • DELTA (Las siguientes son marcas registradas de PORTER-CABLE • DELTA S.A.) (Les marques suivantes sont des marques de fabriquant de la PORTER-CABLE • DELTA): Auto-Set®, BAMMER®, B.O.S.S.®, Builder's Śaw®, Tital ques suivalties sont des inaliques de l'abriquait de la FURIER-CABLE → DELTA, Auto-Det, Banimier, B.O.S.S., Builder's Saw, Contractor's Saw, ITM, Delta, DELTACRAFT®, DELTAGRAM™, Delta Series 2000™, DURATRONIC™, Emc²™, FLEX®, Flying Chips™, FRAME SAW®, Homecraft®, INNOVATION THAT WORKS®, det-Lock®, JETSTREAM®, 'kickstand®, LASERLOC®, MICRO-SET®, Micro-Set®, MIDI LATHE®, MORTEN™, NETWORK™, OMNIJIG®, POCKET CUTTER®, PORTA-BAND®, PORTA-PLANE®, PORTER-CABLE\*8(design), PORTER-CABLE\*PROFESSIONAL POWER TOOLS, Post-Matic\*, Q-3\*8(design), QUICKSAND\*8(design), QUICKSAND\*8(design), QUICKSAND\*8(design), SAFE GUARD II\*, SAFE-LOC\*, Sanding Center\*, SANDTRAP\*8(design), SAW BOSS\*, Sawbuck™, Sidekick\*, SPEED-BLOC\*, SPEEDMATIC\*, SPEEDTRONIC\*, STAIR EASE\*, The American Woodshop\*8(design), The Lumber Company\*8(design), THE PROFESSIONAL EDGE\*, THE PROFESSIONAL SELECT\*, THIN-LINE™, TIGER\*, TIGER CUB\*, TIGER SAW\*, TOROBUSTER\*, TORO-BUSTER\*, TRU-MATCH™, TWIN-LITE\*, UNIGUARD\*, Uniferoc\*, UNIFEEDER™, Unihead\*, Uniplane™, Unirip\*, Unisaw®, Univise®, Versa-Feeder®, VERSA-PLANE®, WHISPER SERIES®, WOODWORKER'S CHOICE™.

Trademarks noted with ™ and ® are registered in the United States Patent and Trademark Office and may also be registered in other countries. Las Marcas Registradas con el signo de ™ y ® son registradas por la Oficina de Registros y Patentes de los Estados Unidos y también pueden estar registradas en otros países. Marques déposées, indiquées par la lettre TM et ®, sont déposées au Bureau des brevets d'invention et marques déposées aux Etats-Unis et pourraient être déposées aux autres pays.

Printed in U.S.A.